

■■ সুনান আত তিরমিজী (ইসলামিক ফাউন্ডেশন)

হাদিস নাম্বারঃ ৩৩০৯

৫০/ কুরআন তাফসীর (ﷺ) পরিচ্ছেদঃ সূরা সাফফ

بَابُّ: وَمِنْ سُورَةِ الصَّفِّ

আরবী

حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ، أَخْبَرَنَا مُحَمَّدُ بْنُ كَثِيرٍ، عَنِ الأَوْرَاعِيِّ، عَنْ يَحْيَى بْنِ اللَّهِ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلاَمٍ، قَالَ قَعَدْنَا نَفَرٌ مِنْ أَصِحَابِ رَسُولِ اللَّهِ صلى الله عليه وسلم فَتَذَاكَرْنَا فَقُلْنَا لَوْ نَعْلَمُ أَىَّ الأَعْمَالِ أَحَبُّ إِلَى اللَّهِ لَعَمِلْنَاهُ فَأَنْزَلَ اللَّهُ تَعَالَى : (سَبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ * يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لاَ تَفْعَلُونَ) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلاَمٍ فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ مَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لاَ تَفْعَلُونَ) قَالَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ سَلاَمٍ فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ مَنَى الله عليه وسلم قَالَ أَبُو سَلَمَةَ فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا الْأَوْزَاعِيُّ . قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا ابْنُ كَثِيرٍ فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا الأَوْزَاعِيُّ . قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا ابْنُ كَثِيرٍ فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا الْأَوْزَاعِيُّ . قَالَ عَبْدُ اللَّهِ فَقَرَأَهَا عَلَيْنَا ابْنُ كَثِيرٍ فِي إِسْنَادِ هَذَا الْحَدِيثِ عَنِ الأَوْزَاعِيِّ عَنْ يَحْيَى بْنِ اللَّهِ بْنِ سَلاَمٍ عَنْ الأَوْزَاعِيِ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ هِلاَلِ بْنِ أَبِي مَيْمُونَةَ عَنْ الأَوْزَاعِيّ عَنْ يَحْيَى بْنِ أَبِي كَثِيرٍ عَنْ هِلاَلِ بْنِ اللّهِ بْنِ سَلاَمٍ . وَرَوَى ابْنُ الْمُبَارِكِ عَنِ الأَوْزَاعِيِّ عَنْ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ سَلاَمٍ . وَرَوَى ابْنُ مُسْلِمٍ هَذَا الْحَدِيثَ عَنِ الأَوْزَاعِيِّ نَحْوَ رَوَايَةٍ مُحَمَّدِ بْنِ كَثِيرٍ .

বাংলা

৩৩০৯. আবদুল্লাহ ইবন আবদুর রহমার (রহঃ) আবদুল্লাহ ইবন সালাম রাদিয়াল্লাহু আনহু থেকে বর্ণিত তিনি বলেনঃ আমরা রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম এর কতিপয় সাহাবী একবার এক সঙ্গে বসে বিভিন্ন বিষয়ে আলোচনা করলাম। আমরা বললাম আল্লহর কাছে সবচেয়ে প্রিয় আমল কোনটি তা যদি জানতে পারতাম তবে তা আমরা করতাম। তখন আল্লাহ তা'য়ালা নাযিল করেনঃ

سبَّحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ * يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لاَ تَفْعَلُونَ صَاهَا عُمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ * يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لاَ تَفْعَلُونَ صَاهَا عُمَا اللَّهُ عَلَى السَّمَوَاتِ وَمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي اللَّرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ * يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لاَ تَفْعَلُونَ عَالَمَ اللَّهُ عَلَى السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ * يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لاَ تَفْعَلُونَ عَلَيْ اللَّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي اللَّالِيقِ اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ اللَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لاَ تَفْعَلُونَ عَلَى اللَّهُ عَلَى اللَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لاَ تَفْعَلُونَ عَلَى السَّمَوَاتِ وَمَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي السَّمَواتِ اللَّهُ عَلَيْهِ مَا اللَّهُ اللَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لاَ تَعْفِيلُونَ عَالِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي السَّمَواتِ وَمَا لَعَزِيزُ الْحَكِيمُ * يَا أَيُّهُا اللَّذِينَ آمَنُوا لِمَ اللَّهُ مَا لَا لَا لَعَلَيْنَ الْمَالِقُ فَي السَّمَواتِ وَمَا لَوْ يَعْلَى اللَّهُ عَلَيْ اللَّهُ عَلَيْهُ اللَّهُ عَلَى اللَّهُ اللَّذِينَ آمَنُوا لِمَ اللَّهُ اللَّهُ اللْعَلَيْدِ اللَّهُ اللَّذِينَ الْمَالِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّذِينَ الْمَالِقُ اللَّهُ اللَّذِينَ الْمَالِقُولُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّذِينَ الْمَالِمُ اللْعَلَقِي السَلْمَ الْعَلَولُونَ مَا لَا اللَّذِينَ الْمَالِقُ اللَّهُ اللَّذِينَ الْمَالِقُولُونَ اللْعَلَيْدُ اللَّهُ اللَّذِينَ الْمَالِقُولُونَ مَا لَوْلُونَ الْعَلَيْدُ اللَّهُ الْعُلِيْلُولُونَ الْمَالِقُ اللَّهُ اللَّهُ اللْعَلَيْدُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ الْمَالِقُولُ اللْمَالِقُولُ اللْعَلَيْدِ الْمَالِقُولُ اللَّهُ الْمَالِقُولُ



হে মু'মিনগন তোমরা যা করো না, তা তোমরা বলো কেন? (সূরা সাফফ ৬১ ঃ ১-২)

আবদুল্লাহ ইবন সালাম রাদিয়াল্লাহু আনহু বলেন। রাসুলুল্লাহ সাল্লাল্লাহু আলাইহি ওয়াসাল্লাম আয়াতগুলো আমাদের পাঠ করে শুনান। আবু সালমা রাদিয়াল্লাহু আনহু বলেনঃ আবদুল্লাহ ইবন সালাম রাদিয়াল্লাহু আনহু আমাদেরকে তা পাঠ করে শুনিয়েছেন। ইয়াহইয়া (রহঃ) বলেন আবু সালামা (রহঃ) আমাদেরকে তা পাঠ করে শুনিয়েছেন। ইবন আছির (রহঃ) বলেন আওযাঈ (রহঃ) আমাদেরকে তা পাঠ করে শুনিয়েছেন। আবদুল্লাহ (রহঃ) বলেন কাছীর (রহঃ) আমাদের তা পাঠ করে শুনিয়েছেন।

আওযাঈ (রহঃ) থেকে বর্ণনার ক্ষেত্রে এই হাদীসটির সনদে মুহাম্মদ ইবন কাছীরের বৈপরীত্য রয়েছে। আওযাঈ ইয়াহইয়া ইবন আবু কাছীর-হিলাল ইবন মায়মুনা-আতা ইবন ইয়াসার কিংবা আবু সালামা আবদুল্লাহ ইবন সালাম রাদিয়াল্লাহু আনহু সূত্রে ইবন মুবারক বর্ণনা করেছেন। ওয়ালীদ ইবন মুসলিম (রহঃ) এই হাদীসটি আওযাঈ (রহঃ) এর বারাতে মুহাম্মদ ইবন কাছীর (রহঃ) এর অনুরূপ বর্ণনা করেছেন।

সহীহ, তিরমিজী হাদিস নম্বরঃ ৩৩০৯ [আল মাদানী প্রকাশনী]

English

Abdullah bin Salam said:

"A group of us Companions of the Messenger of Allah sat talking, and we said: 'If we knew which deed was most beloved to Allah then we would do it.' So Allah, Most High, revealed: Whatsoever is in the heavens and whatsoever is on the earth glorifies Allah. And He is Almighty, the All-Wise. O you who believe! Why do you say that which you do not do?" Abdullah bin Salam said: "So the Messenger of Allah recited it to us." Abu Salamah (one of the narrators) said: "So Ibn Salam recited it to us." Yahya (one of the narrators) said: "So Abu Salamah narrated it to us." Ibn Kathir said: "So Al-Awza'i recited it to us." Abdullah said: "So Ibn Kathir recited it to us."

হাদিসের মান: সহিহ (Sahih) পুনঃনিরীক্ষিত

পাবলিশারঃ ইসলামিক ফাউন্ডেশন 🛘 বর্ণনাকারীঃ আবদুল্লাহ বিন সালাম (রাঃ)

🚨 হাদিসবিডির প্রজেক্টে অনুদান দিন